

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Igazolás

Kétségtelen, hogy egy nemzetkisebbségi került néptöredék megmaradása, feje és általában mikénti létének lehetőségétől függ, hogyan tud behelyezkedni viszonyokba és állampolgári adottságok. Kétségtelen az is, hogy olyan nép száma, mely csak más néptöredékek példáján tudja keresni és megteremteni nemzetkisebbségi létalapját, nem könnyű a megváltozott helyzetbe való helyes és céltudatos behelyezkedés. Minél gyorsabban és helyesen ismeri fel azokat az eszközöket, amelyek célját szolgálják, annál kisebb veszteséssel és kevesebb fájdalommal megy végbe az adottságok közötti helyzetének kikristályosítása. A népi és nemzeti erők nyereséges veszteségszámlájának alakulása természetesen nemcsak az illető néptöredék maradásától függ, hanem attól az államhatártól és annak mikénti gyakorlásától, amelynek uralma alá került. A magyarságot nemcsak mit csodálkozni és nincs mit tagadni — a világháborút befejező békeokmányok területi rendelkezései bizonyos kábumányok ejtették, mert váratlanul érte őket a Magyarországra felosztása és milliónyi magyar tömegeknek a négy szomszédos országba való bekebelezése. A Magyarország-megmaradt maradványait teljesen új helyzettel találta magát szembe, amelynek életlehetőségeit, az új viszonyok iránti kötelező loyálisitással szembeni életének biztosítása érdekében, önállóan kellett megteremtenie. Ez más és más lehetőségek szerint másként történt a romániai, másként Csehszlovákiában és Jugoszláviában és sehogyan az Ausztriához tartozó nyugatmagyarországi részekben. Az új körülmények között észbe sem juthat, hogy távol áll még ma is attól, hogy nemzetkisebbségi gazdasági, politikai és társadalmi berendezkedéseit közös nevezőre hozza. Ennek nagyrésztben akadályos lett az az is, hogy az egyes magyar nemzetkisebbségekkel rendelkező régi és új államok más-más gyakorlati értelmezést adtak a békeokmányok és nemzetkisebbségi egyezmények rendelkezéseinek. Így legjobban az általános közös irányvonalat állapíthatták meg, de a részletekben alkalmazkodni kellett volna az egyes országok különös viszonyaihoz és az ott élő magyarság társadalmi, gazdasági és világszemléleti adottságaihoz. Ez meg is történt és jól-szabatosan berendezkedtek az új állami életben való részvételre. Tizenhét esztendő után elérkezett az ideje annak, hogy a magyarság lejárja ennek, az egy nemzet életében tulajdonképpen rövid, multnak a tanulságait. Alapvetően megállapítható, hogy sok minden történt, sok minden, aminek történnie kellett volna, elmaradt és egymásnak másként kellett volna történnie. Az élet rohan a maga felkutatásában és nem tűri a rekriminációt. A küzdelmet folytatni, vagy ha szükséges, mindig újra és újra kell kezdeni. A küzdelem, a megtorpanás maga is visszacsúszást jelent. A romániai magyarság helyesen ismételt fel a követendő utat és az utépítés útjait, amikor kezdettől fogva arra törekedett, hogy a népi egységet egyetlen nagy népi szervezetben valósítsa meg. Ez először a Magyar Nemzeti Szövetség volt, majd miután lehetővé vált, az Országos Magyar Párt. Hogy mennyire helyes volt a nemzeti egységnek ilyen kollektív szolgálatba állítása, bizonyítja a romániai németeknek legújabb társadalmi riadója, amely a pártok megszüntetését végül meg akarja teremteni az egységes népi szervezetet. Csaknem egyidejűleg az

Revolveres merénylet Niemerower dr. országos főrabbi ellen

Tegnap reggel kilenc órakor a fővárosban merényletet követtek el Niemerower dr. szenátor, országos főrabbi és a romániai zsidók egyházi feje ellen. A merénylet híre nagy izgalmat keltett és eleinte attól tartottak, hogy annak politikai háttere van. Utóbb azonban kiderült, hogy az egy megbomlott agyú ember egyéni akciója volt, aki vallási mániában akarta a főrabbit meggyilkolni.

Niemerower főrabbi a templomban volt és istentisztelet után hazafelé indult. A merénylő a templom előtt várta és amint a főrabbi az utcára lépett, nyomon követte. Amikor a Paleolog-utcába értek, a merénylő kabátja zsebéből hirtelen revolvert vett elő és néhány lépéssel a főrabbihoz közeledve, kétszer rálőtt.

Amikor a revolvert elvették tőle és megmozdították, a zsebében iratot találtak, amely bibliai idézeteket tartalmazott. Kihallgatása alkalmával zavaros összefüggéstelen válaszokat adott és nem tudta tettét megmagyarázni. Belügyminisztériumi körök véleménye szerint a merényletet egy beszámíthatatlan ember követte el és annak politikai háttere nincsen.

A csodával volt határos a megmenekülés

Az egyik golyó átfurta a télikabát prém-gallériáját és a szövetet is, de nem hatolt a testbe. Még az inget sem szakította el a golyó, amelynek utját csupán az ingen és a bőrön látható perzselés mutatta. A másik golyó ugyancsak célt tévesztett. A merénylet pillanatában egy autó haladt el Niemerower főrabbi előtt. A sofőr megállította a gépkocsit és a merénylőhöz rohanna megakadályozta, hogy az esetleg újabb lövéseket adjon le, majd több járókelő segítségével sikerült a merénylő férfit lefegyverezni, akit azután a rendőrségre kísértek.

A megdöbbsent főrabbit hazakisérték és orvost hívtak, aki semmiféle sérülést nem állapított meg. A főrabbi szinte csodálatos módon sértetlenül menekült meg. A merényletről nyomban értesítették Tatarescu miniszterelnököt és Inculet belügyminisztert is, akik mindketten személyesen érdeklődtek a főrabbi állapota iránt. Megjelentek a főrabbi lakásán a fővárosi zsidóság vezérferfiái és a különböző felekezetek kiküldöttei is, akik örömmel adták kifejezést, hogy a merénylet nem sikerült.

Legújabb jelentés szerint a vizsgálóbíró a kihallgatás során arra a meggyőződésre jutott, hogy Jonescu Aurel nem örült, hanem csak mániákus. A letartóztatási végzés megerősítése után orvosok fogják a merénylő elmeállapotát megvizsgálni.

A vizsgálóbírónak ama kérdésére, hogyan ismerte fel Niemerower főrabbit, Jonescu kijelentette, hogy már pénteken este figyelte a főrabbit.

Részvett a zsidó templomban az összes istentiszteleten, majd nagyobb távolságról lakásáig követte a főrabbit, mert tudni akarta, hol lakik.

Tegnap reggel azután már hét órakor lesbe állt.

A merénylő személyére vonatkozólag megállapították még, hogy nincsen foglalkozása és koldulásból tengette életét. Évek előtt közös háztartásban élt egy parasztasszonnyal, aki azonban elhagyta. A lakásán a házkutatás alkalmával egy lezárt borítékot találtak, amelyben ez a felírás állt:

— Én vagyok a ti Istenetek és elrendelem nektek...!
A borítékban bibliai idézetek voltak, amelyek teleteirt papirlap volt.

A merénylő régóta vallási mániában szenved

Közben a rendőrség megindította a nyomozást és kihallgatta a merénylőt, aki zavart viselkedésével beteg elméjű ember benyomását keltette.

Megállapították, hogy a merénylő Jonescu Aurel fővárosi lakossal azonos, akit a hatóságok régóta mint vallási tébolyban szenvedőt ismernek. Jonescu Aurel évek óta vallási mániában szenved és több ízben kezelték már különböző elmeorvosintézetekben.

Legutóbb 1931-ben került ki a kórházból, amikor családja kérésére feltétel-

sen szabadon bocsátották, mert nem látszott közveszélyesnek. Alig hagyta el azonban az elmeorvosintézetet, többször kiszökött szobájából s éjszaka a patriarkátus székesegyház körül bolyongott. Előfordult, hogy nappal bement a templomba, felpofozott a tornyába és éjszaka meghuzta a harangokat. Akkoriban azt hangoztatta, hogy ő az Isten fia és így akarta elérni, hogy a figyelem reáterelődjék.

A mostani merénylet után is ilyen zavart lelkiállapotban volt és a rendőrségen is egyre azt hajtogatta, hogy ő az Isten küldötte a földön.

A hír érkezik Csehszlovákiából, hogy ott is megindultak a tárgyalások a két magyar párt — a Magyar Nemzeti Párt és Magyar Keresztényszocialista Párt — között az egyesülés létrehozatala érdekében. Ebben a romániai magyarság másfél évtizeddel megelőzte a csehszlovákiai testvéreit, mert már akkor beolvastotta a Magyar Pártba a népi pártot. Az indokolás, mellyel a két párt fuzióját magyarázzák, az, hogy a csehszlovák köztársaság területén sikeresen magyar nemzetkisebbségi politikát csak egységes magyar párt folytathat. A nemzeti párt kész szervezeteit azonnal feloszlítani és a vezetést átadni a közös pártvezetőséghez, amint a keresztényszocialista párt is ugyanezt teszi. Nem szenved kétséget, hogy ez megtörténik

és a két párt egyesülten folytatja majd azt a nemzeti küzdelmet, amelyben eddig külön-külön, de ugyanazon céllal vett részt. Meggyőződtek arról, hogy a nemzeti célkitűzések tekintetében misem választja el őket és ezen célok követésében meg kellett hátrálnia minden egyéb, esetleges felekezeti vagy világszemléleti megfontolásoknak. Örömdetes az erőnek ez az egyesítése csehszlovákiai magyar testvéreinknél, de egyben igazolás is a romániai magyarság részére, amely kezdetől fogva a pártegységet azonosította a népi egységgel. Más lapra tartozik természetesen annak a megítélése, hogy a pártok között ma felmerülő egyes feladatokat nem kell-e majd idővel külön önálló szervek hatáskö-

rébe utalni, hogy azok úgy maradéktalanul és teljesebben kiszolgálást nyerjenek, másrészt pedig a párt kizárólag politikai téren szolgálja az azonos társadalmi, gazdasági és közművelődési érdekeket. A fejlődés iránya ezt mutatja, csak egyéni ambíciók túlfűtöttségével és a türelmetlenség mozgósításával nem szabad veszélyeztetni azt, ami ma már megvan. Igazolás számunkra a csehszlovákiai példa, de egyben tanulság is azok részére, akik sértett hűségéből, érvényesülési akarattal vagy más egyéni okokból, a csatlakozás önhittségéből a romániai magyar egységet megbuktatni igyekeznek. Reméljük, hogy levonják a csehszlovákiai két magyar párt egyesülésének tanulságait.

A fogkefére csepegtették a gyilkos mérget, amely az egykori szépségkirálynőt percek alatt megölte

Cristescu Tita színésznő rejtélyes halála ügyében a vizsgálóbíró egyre szélesebb körben folytatja a vizsgálatot. Újabb kihallgatások és váratlan házkutatások jelzik, hogy a vizsgálóbíró mindenáron tisztázná kívánja a szép fiatal nő gyors halálának okát. Egyesek szerint a volt szépségkirálynő szobaleánya sokat mondhatna, de nem akar beszélni és kihallgatása alkalmával mindig óvatosan vigyáz arra, hogy el ne szólja magát. A nyomozó hatóságok közegeknél feltűnt, hogy a színésznő lakásán nem találják fogkefét. Amikor ebben az irányban érdeklődtek, kiderült, hogy Cristescu Tita halála valamelyes összefüggés-

ben áll a fogkefével. Ugyanis éppen a fogát mosta a nővére, Gregorian ügyvéd felesége által készített és hamuval kevert fogporral, amikor hirtelen összeesett. Utolsó szavai is ezek voltak:

— Hamu... Hamu...!

Azután megmerevedett az álkapcsa és nem tudott már beszélni. Ebből arra következtettek, hogy a fogporban volt a gyilkos mérget, jöhet a megmaradt fogpor utólagos vegyvizsgálata ezt nem igazolta. Nem látják azonban kizártnak, hogy a mérget a fogkefére csepegtették és az fogmosás közben került a szervezetbe.

Maniu már a világháború második évében sürgette Románia beavatkozását a monarchia ellen

Ugyátszik, a román közéletnek bizonyos tényezői egy idő óta szükségesnek tartják, hogy minden újév küszöbén neki rohanjanak annak a tekintélynek, amely egykoron bálványként állt a nagy tömegek előtt és amely — kétségtelenül — színéből és nagyságából vesztve, azért jórészt ma is megvan, amely tekintély hordozója: Maniu Gyula. Talvaly az év elején Iorga volt miniszterelnök és történetirő igyekezett Maniu Gyula multját a román közvélemény előtt értéktelenné tenni, most pedig Goga Octavian egyik lelkes híve, a „Tara Noastra” szerkesztője ad ki új netilapot „Linea Dreapta” címmel és nagy horogkeresztrel, amelyben ugyanerre törekszik.

Iorga arra hivatkozott, hogy mint történetirőnek kötelessége annak a dicsőfénynek megsemmisítése, amely Maniut körülveszi.

Nekünk, mint magyar kisebbségi közíróknak nem kötelességünk ugyan Maniut megvédeni, amit ő legkevésbé bőlünk igényelne, de úgy érezzük, a vitába mégis beleszólhatunk, mert Maniu Gyula annak a közéletnek is szerepvivője volt, amelynek szabadelvűségét talán semmi sem jellemzi jobban, mint Maniunak ebben eltöltött élete.

Nézzük tehát, vajjon igaza van-e Iorgának vagy Hodosnak akkor, amikor Maniut úgy jellemzik, mint aki a magyar államhatalom idején tekintélytelen volt.

A román közelmúlt kutatói sem ismerik részleteiben azt a viszonyt, amely gróf Tisza Istvánt Hosszu Vazul görög katolikus püspökhöz fűzte. Ennek a viszonyoknak folyományaként Tisza a román nemzeti párt olyan megmozdulásairól és terveiről is tudomást szerzett, amelyeket talán előtte eltitkolni igyekeztek, lehet azonban, hogy

a román vezetők voltak azok, akik ezt a viszonyt használták fel arra, hogy Tiszának bizonyos dolgokat tudomására hozzanak,

esetleg azért, hogy politikai számításai-ban megtevéssék. Mindenesetre az a levelezés, amely Tisza és Hosszu között folyt és amelyet ma a Magyar Tudományos Akadémia őriz, rendkívül érde-

kes adatokat szolgáltat a nemzeti párt egykori vezetőinek megítéléséhez. A Tisza-anyagból képet rajzolhatunk arról is, vajjon Maniu Gyula a háború folyamán a magyar közéletben tényleg olyan jelentéktelen volt-e, mint amilyennek őt Iorga bemutatni igyekezett.

A román nemzeti párt a háború elején Berchtold külügyminiszterrel keresett érintkezést, aki a Ballplatzon a románbarát irányzatot képviselte. Berchtoldnak tetszhetett a román terv, mert egyik levelében arra kérte Tiszát: fogadja Vaidát, Popoviciot, Maniut és Funder-t. Tisza 1914 szeptember 10-én délelőtt tizkor arról értesítette Berchtoldot, hogy Vaidát, Popoviciot és Maniut nagyon szívesen fogadja, de hozzáteszi: Funder ural ezt a kérdést nem beszélheti meg, mert egy osztrák ujság-

Hindenburg közbenjár a románság érdekében

1914 november 13-án Tisza Frigyes főherceg hadsereg-főparancsnoktól értesítést kapott, amelyben közli Hindenburg táviratát, hogy a magyarországi románok által kívánt reformok és engedmények megadassanak és haszon oda, hogy a románoknak orosz terület ígértessék. Ha ez hamar megtörténik, a román segítség valószínű. Ezt a sürgőnyt Hindenburg azért küldte el, mert Beldiman berlini román követ ajánlása folytán Maniu és Popovici megjelentek a német főhadiszálláson, hogy Hindenburg közbelépését kieszközöljék.

Tehát 1914 novemberében Hindenburg Maniut a magyarországi románság képviselőjének tekintette.

1915 június 12-én Tisza arról értesíti Hosszu püspököt, hogy a „Reichspost” szerkesztője, Funder, Maniu útján Bécsbe hívatta a román komité tagjait, állítólag nagyon fontos és sürgős ügy megbeszélésére. Mihali kijelentette, hogy ő nem megy Bécsbe sem Funderrel, sem mással tárgyalni, sem a komitét ily célból össze nem hívja. Tényleg Mihali Budapesten maradt és onnan hazatért, Maniu pedig Bécsbe utazott. Hogy Maniu mit beszélt Funderrel, ezt Mihali nem tudja.

Vagyis 1915 június első felé-

irót nem tekinthet közvetítőnek önmaga és magyar állampolgárok között.

Szeptember 10-én tehát Tisza Maniu Gyulát a románság hivatott képviselőjének tekintti.

1914 október 22-én Tisza telefonon üzenetet küld a külügyminiszterium részére ennek 772. számú sürgönyére, amelyből a következőket emeljük ki: „A konkrét politikai kérdéseket illetően már egy hónappal ezelőtt hangsúlyoztam, hogy arról, hogy a román politikuskok engedményeim, mint definitív megoldást elfogadják, nincs kilátás. A radikálisok, Maniuvál az élükön, a mostani időpontot ki fogják használni és a mérsékelt többségnek nincs meg a bátorsága, hogy nélküliük intézkedjék”.

Vagyis 1914 október 22-én Tisza az intranzigens radikálisok vezérének Maniut tette.

ben Maniu a „Reichspost” körei-vel Bécsben tárgyalt és nem rajta mulott, hogy az egész komité nem jutott Bécsbe.

Tisza a német kancellár meghívására 1915 június 17-én Berlinbe utazott. A kancellár számos román kivánságot hozott szóba. Tisza ezekben azon összeköttetést látta, amelyet a német külügyi hivatal Tschirschky, Funder és talán Beldiman útján a magyar kormány háta mögött Popovicival, Maniuvál és Vaidával fentartott.

Szóval 1915 júniusában a német külügyi hivatal is Maniut a magyarországi románság képviselőjének tekintti.

Mindezek után megjegyezzük, hogy a Magyar Tudományos Akadémián a Tisza István iratai között van egy boríték, amelyre a Maniu név van írva. Ebben vannak a Maniura vonatkozó adatok. Ezek között egy irás, amelyből megállapítható, hogy

1915 januárjában Maniu Gyula Bilciurescu budapesti román főkonzullal folytatott beszélgetése során a főkonzul útján a háborús támadást sürgette, mert a román nemzeti ideál megvalósíthatásának elérkezett az ideje.

Olesó

januári heteinket megkezdjük

Vászonáruk, téliáruk
angol, francia és cseh dejalin-ingmaradékok
óriási mennyiségben, eddig nem létezett olcsó áron

LOUVRE divatnagyrúhá IV. kerület

Jakabffy Elemér dr.

Izgatás vádja alól felmentett iparos

Reinhart Gyula az aradi iparoság vére még 1933-ban az egyik szaklapban cikket írt, amelyben élesen bírálta az akkor megjelent munkásbiztosítási törvényt. R mutatott a törvény hiányosságaira és felszólította az iparosokat, csatlakozzanak ahhoz a országos mozgalomhoz, amelynek célja a törvény módosítását eszközözni. Felhívta az iparosokat, hogy mindaddig, amíg a törvény végrehajtási utasítása meg nem jelenik, ne fizessék a törvényben előírt illetményeket.

A cikk miatt az aradi ügyészség Reinhardt ellen izgatás címén eljárást indított. Az aradi törvényszék most tartotta meg a tárgyalást, amelyen Reinhart beismerte a cikk szerzőségét. De hangsúlyozta, hogy nem lépte tulajogos és minden állampolgárt illető határait. Az volt a célja, hogy országos mozgalommal elérje a törvény módosítását. Hasonlóképpen érvel a z ar Augustin védő is, aki rámutatott arra, hogy a sajnak egyenesen kötelessége és hivatása a köélet minden jelensége fölött bírálatot gyakorolni.

A törvényszék Reinhart Gyulát felmentette és megállapította, hogy a jogos bíráhatárát nem lépte túl.

A kíváncsi kutya miatt megbírságolták az angol miniszterelnököt

Londonban józsi mosolygást váltott ki alábbi eset, amely csak Angliában történt meg. A shawporti rendőrbíró előtt egyik napon Baldwin, angol miniszterelnök állott azzal a váddal, hogy kutyája sétá közben nem tette fel a szájkosarat. Tárgyaláson a rendőrbíró megkérdte a miniszterelnököt, hogy mit tud felhozni védelmére.

— Nagyon kíváncsi a kutyám — felelt miniszterelnök.

— Hogy érti ezt? — kérdezte meglepetten a rendőrbíró.

Baldwin azután megmagyarázta, hogy kíváncsi kutya gyakran megszökik és ellandozik a szabadban. Legutóbb is így történt, a kutya kiszaladt az utcára, megpergőzött a fűben és eközben letolta magáról a szájkosarat. A rendőrbíró a védeke nem fogadta el és tiz schilling pénzbüntetére ítélte a miniszterelnököt. Baldwin természetesen nem vette az ítéletet és mosolygva megjegyezte, hogy a szájkosárrendeletet a denki vel szemben ilyen szigorúan kivébetartatni, mint vele szemben.

A magyar kereskedelmi miniszter Berlinben. Winckler István magyar keldelmi miniszter ma Berlinbe utazik. K zásával kapcsolatosan tegnap egy órán résztül tárgyalt Gömbös Gyula miniszterelnökkel. Winckler berlini utazásának oka, hogy a német kormány tagjaival a magyar-német gazdasági kapcsolatok kizárásáról tárgyaljon.

Visszahelyezte a város a nyelvvizsgán hatos osztályzatot nyert kisebbségi tisztviselőket

A helyügyminiszter elrendelte, hogy a város helyezze vissza állásaikba azokat a kisebbségi tisztviselőket és alkalmazottakat, akik a legutóbbi nyelvvizsgán hatos osztályzatot kaptak. A városi bizottsága tegnap délután tartott ülésén foglalkozott a miniszter letartásával és a nyelvvizsgát tett kisebbségi tisztviselők és alkalmazottak jegyzékéről megállapították, hogy hatos osztályzatot nyertek: Faragó Lajos zsempár, Fischer Miklós a cselédhivatal vezetője, Aszner Géza számtiszt, Schulcs János pénzügyi tisztviselő, Vincze József pénzügyi tisztviselő, Keilbach József pénzügyi tisztviselő, Fuchs Ottó gazdasági hivatali tisztviselő, Franzen János közigazgatási tisztviselő, Niedercs Emil a vízvezetéki tisztviselő, Remann Péter pénzügyi tisztviselő, Kók István villanytelepi ellenőr, Kócs Ferenc villamos vasuti műhelyfőnök, Becker Blanka mozisztisztviselő, Kócs István mérnök, Szeles József fizikai tisztviselő, Zielbauer Antal fizikai vezető, Juhász Péter kórházi tisztviselő, Schiller Vendel vízvezetéki tisztviselő, valamint Fuchs József, Funk József és Horn János villamos vasuti

kocsivezetők.
Ezek közül egyesek még szolgálatban vannak, mivel felmondási idejük nem járt még le. Ezeknél az elbocsátási határozatot újabb határozattal megsemmisítik. Azokra nézve, akik november 15-én a szolgálatból kiváltak, kimondotta az ideiglenes bizottság, hogy újabb határozattal visszahelyezi őket volt állásukba, illetve ha erre az állásra áthelyezés révén már más került, esetleg új beosztást juttat nekik. Ezen utóbbiak azonnal kötelesek szolgálatra jelentkezni, mielőtt a végzést — amelynek sürgős elkészítésére és kézbesítésére intézkedés történt — kézhez veszik. Az így visszahelyezett tisztviselők és alkalmazottak visszamenőleg november 15-től kezdve megkapják fizetésüket is. A város ideiglenes bizottsága foglalkozott az ugyancsak elbocsátott Szalaczk y Béla számvevőségi főosztályos ügyével is. Szalaczk y ügyében a revíziós bizottság hatálytalanította a város elbocsátó végzését és ez a döntés jogerőre emelkedett, mivel azt a város nem feleltette meg. A város vezetősége úgy határozott, hogy Szalaczk y B é l á t állásába visszahelyezi.

TELEFUNKEN

világhírű szuperrádió készülék

6 W

Mivel a raktár teljesen ki lett árusítva és a legközelebbi szállításmány január végén érkezik, kérjük az előjegyzéseket mielőbb a következő cégeknél eszközölni:

Ing. J. Steiger

Timișoara, Piața Asanești

ELECTROACUSTICA

Timișoara, Str. Mercy

A. Neff

Reșița

ACCUMULATOR

Lugoj

M. Anton

Jimbolia

Müller és Nessler

Sănnicolau-Mare

LYRA

Lipova

K. Rutter

Deta

A kapzsi nagytőke profitéhsége sodorta Amerikát a háborúba

Az amerikai szenátus tudvalevőleg a házi ipari üzemek működésének felülvizsgálására céljából bizottságot küldött ki, mely maga elé idézte Morgan P i e r t ismert milliós bankárt. Morgan a ugyanis az a vád merült fel, hogy az útján kényszerítette az amerikai gyárpárosokat egy Anglia részére nyújtó ötszáz millió dolláros kölcsön jegyére. Morgan kijelentette, hogy ez a alaptalan és hangsúlyozta, hogy az amerikai népet sohasem igyekezett a semlegesség politikájától eltéríteni és sohasem mozdította elő egy Angliának

szóló kölcsön sikerét.
A szenáció erejével hatott, amikor felolvastak egy levelet, melyet 1915 szeptemberében Lansing akkori külügyminiszter irt W i l s o n köztársasági elnöknek, akinek részletesen beszámolt az ántánt részére Amerikából szállított hadianyagok mennyiségéről. Lansing levelében szóvateszi, hogy abban az esetben, ha az ántánt ezeket a hadirendeléseket Amerikában beszüntetné, akkor az Egyesült-Államok iparára óriási pangás, majd utána csőd következne be. Ennek folyamánya az lenne, hogy a

munkásság elvesztené kenyerét, nyomorba jutna, elégedetlenkednék és végül is forradalomban törne ki.
Ny e szenátor, a bizottság elnöke erre kijelentette, hogy Lansing levele kétségtelen bizonyíték az amerikai nagytőke háborús bűnössége mellett. Ebből a levélből világosan látszik, hogy Amerikát a nagytőke sodorta háborúba csak azért, hogy minél nagyobb haszonra tegyen szert és nem törődött azzal, hogy ezért az emberiség rengeteg vért fizet.

200.000 ember bevonulásáról intézkedik a legújabb olasz titkos mozgósítási parancs

Január huszadikán összeül a szenátus tanácsa. Ezzel egyidejűleg a Népszövetség tizenhárom és tizenöt tagbizottságai is ülést tartanak, melyek előterjesztik véleményüket az ország elleni rendszabályok kiszélesítéséről. Genfben ma az a kérdés, hogy lehet-e előbb tárgyalni, amíg az amerikai állásfoglalása nem tisztázódik teljesen. Ugy látják, hogy Genfben párhuzamosan haladnak majd a tárgyalások egyrészt a béke előmozdítása érdekében, másrészt pedig a megtorló rendszabályok kiszélesítéséről.
Rómában fennen hangoztatják, hogy a petroleumentilalom esetleges kimondása az olasz politikai körökben egyáltalában nem aggasztja. Ugyanis Olaszországnak az anyaországban, mint pedig Kelet-Afrikában olyan nagy készletei vannak, amelyek a katonaság szükségletét hosszú időre biztosítják.
Az olasz-abesszin viszállyal kapcsolatban nagy érdeklődéssel tekint a világ az amerikai semlegességi törvény elé. Ennek egyik szakaszát úgy változtatták

meg, hogy az elnök megtilthatja egyes hadianyagoknak kiszállítását, ha ezt a semlegesség fentartása, vagy az amerikai polgárok érdekeinek megvédése szükségessé teszi.
Olaszország továbbra is kitart háborús céljai mellett.
A hadügyminiszter a legnagyobb titoktartás kötelezettsége mellett valamennyi katonai hatósághoz mozgósítási parancsot küldött szét. Ez a parancs csak feltételes és csak újabb intézkedés esetén lép érvénybe. A mozgósítási parancs tíz hadosztályra szól. Ebben az esetben egy millió és kétszáz ezer ember bevonulásáról van szó.
Rómában hivatalos közlemény jelent meg, amely újból cáfolja Guksza herceget, amely újból cáfolja Guksza herceget, amely újból cáfolja Guksza herceget.
Oroszország is felel meg a hadügyi költségvetését, mert a békét esetleg tettel kell megvédelmezni
Moszkvában tegnap ült össze a kommunista párt végrehajtó bizottsága. Molotov, a népbiztosok tanácsának elnöke a megnyitó ülésen beszédet tar-

tot, amelyben hangsúlyozta, hogy Szovjetország hadügyi költségvetését minden körülmények között emelni kell. Ünneplően kijelentette, hogy

Szovjetország a békét akarja, de fel kell készülnie arra is, hogy szükség esetén a békét tettel is megvédelmezze. Azután beszélt arról, hogy E d e n angol külügyminiszter moszkvai látogatása óta Anglia és Szovjetország között semmiféle ellentét nincs. Moszkva hajlandó Berlinrel is egyetértésben működni, azonban Németország egyelőre nem mutat erre hajlandóságot. Molotov végül élesen bírálta a Népszövetséget, amely semmit nem tett a keletafrikai háború megakadályozására. Ismételt hangsúlyozta, hogy a világnak békére van szüksége és a szovjet mindent megtesz a béke megvédése érdekében.

A tűzoltóság katonai megszervezése az egész ország területén

A kormány elhatározta, hogy a tűzoltóságot az egész ország területén katonailag szervezi meg és az erre vonatkozó törvényjavaslat már a legközelebbi időben a parlament elé kerül. A tűzoltóságnak nagy szerepe lesz egy esetleges légi támadáskor a polgári lakosság megvédése körül. Erre vonatkozólag a tűzoltóság megfelelő kiképzésben is részesül. A tűzoltóság tagjainak sorozása, kiképzése és rangfokozatokba való beosztása katonai mintára történik. A tűzoltóságot közigazgatás, fentartás és a békében való felhasználás tekintetében a belügyminiszterium alá, sorozás és fegyelem tekintetében pedig a hadügyminiszterium alá rendelik. A városokban a tűzoltóság számát a helyi szükségesség és a rendelkezésre álló anyagi lehetőségek szerint szabják meg. A községekben a tűzoltók az előzetes katonai kiképzéssel párhuzamosan részesülnek szakmabeli kiképzésben. A Dimineata című fővárosi lap, amely a tűzoltóság leendő militarizálásáról beszámol, rámutat arra, hogy Erdélyben és a Bánságban az önkéntes tűzoltóságok tulajdonképpen részben kisebbségekből állanak. Ezek az önkéntes tűzoltóságok a román elemek kiképzéséig a törvény által létesítendő tűzoltósági szervezetekkel együtt működnek.

Tatarescu Párisba utazik. A fővárosból jelentik, hogy Tatarescu miniszterelnök a jövő hét végén Párisba utazik, ahol Titulescu külügyminiszterrel és Costinescu kereskedelmi és iparügyi miniszterrel találkozik. Kormánykörökben úgy tudják, hogy Tatarescu külföldi útja a hadsereg felszerelésével áll összefüggésben.

HIREK

Farsangi naptár

Január 18: Fidelitas leányklub vadvirág-bálja a Magyar Házban.

Január 18: A Bánáti Lovaregylet bálja a városi Vigadóban.

Január 18: TAC-bál a Stöhr-vendéglőben.

Január 19: III. kerületi missziós szervezet teadélutánja a Stöhr-vendéglőben.

Január 23: Előre-bál a városi Vigadóban.

Január 26: Farsangi fánkestélyt rendez a Magyar Leányegylet.

Február 1. A városi Vigadóban sajtóbál.

Február 2: A Juventus Salvator katolikus ifjúsági egyesület bálja a Stöhr-vendéglőben.

Február 2: A Román Nőszövetség bálja a Tiszti Kaszinóban.

Február 8. A városi Vigadóban Magyar Nőegylet bálja.

Február 15: A lugoji magyar bálja a Dacia-szállóban.

Mit adott enni ősanyánk ősapánknak

A tudósok, akik az ősember életét kutatják, nagyon sokáig hiába törték a fejüket azon, vajjon mit adott enni ősapánknak az ősapánknak. Azt tudták, hogy a jávai és neandervölgyi ember mindenevő volt, hussal és növényi táplálékkal élt — ezt fogak bizonyították. De csak a legújabb ásatások eredménye alapján tudhatjuk, miből is állt az állati és növényi táplálék, milyen fogásokból állították össze egy őskori lakomat.

Pekingtől körülbelül 10 kilométernyire feltártak egy barlangot, amelyben az ősember esontjai mellett régi lakomáinak maradványait is megtalálták. Ezekből kiderült, hogy a *Sinanthropus Pekinensis* — így nevezték el a pekingi ősembert — felesége löpcesenyét, rinoceroszsültet, bölényszületet és desszert gyanánt cirbolyafenyőbogyót szolgált fel férjének. A meszkőbe ágyazva megtalálták a történelemelőtti lovak, bölények és rinoceroszok megpörkölt csontjait s a cirbolyafenyőbogyó magjának szétrágott héját. Ezeknek a maradványoknak a segítségével állították össze a régészek a millió év előtti étlapot.

A pekingkörnyéki ősember étrendje különben nem korlátozódott csupán a fentemlített táplálékokra. Egyéb, nagyrészt közlebről még ismeretlen történelemelőtti állatok húsát is ették. Megállapították a régészek azt is, hogy *Sinanthropus Pekinensis* a barlang belsejében főzött, bár a füst csupán a szűk bejáraton át távozhott a barlangból. A barlang mellé kispert nagy hamucsomók nem valami jó fényt vetnek a *Sinanthropus Pekinensis* feleségének háziasszonyi erényeire.

— A szombathelyi püspökség új apostoli kormányzója. Jelentettük, hogy a pápa Mikes János gróf szombathelyi püspököt meggyengült egészségi állapotára való hivatkozással, saját kérelmére állásától felmentette. A megüresedett püspöki szék végleges betöltéséig a pápa Grosz József győri püspököt nevezte ki a szombathelyi püspökség apostoli kormányzójává.

— Beomlott a kaszánya teteje. Grázban tegnap délelőtt beomlott a tűzérkaszánya tetőzete, keresztültört három emeletet és a falak nagy részét is magával rántotta. Az első órákban a romok alól öt halottat és számos súlyos sebesültet nuztak ki. Az áldozatok száma azonban ennél sokkal nagyobb, mivel a kaszányában állandóan számos katonát tartózkodott

Éjszaka felbontotta a kántortanító sírját, leszedte a halott ujjáról a jegygyűrűt és lábáról a cipőt

A jugoszláviai Szivác községben Fodor Mihály ékszerésznél megjelent egy Weisz Károly nevű fiatalember és jegygyűrűt akart eladni. Az óras a gyűrűbe vésett névről megállapította, hogy azt a néhány hét előtt elhalt Kurz János kántortanító vásárolta nála. Feljelentést tett a csendőrségen, amely Weisz Károlyt vallatásra fogta. Weisz beismerte, hogy éjszaka felbontotta Kurz János kántortanító sírját, leemelte a koporsó

fedelét, az elhalt ujjáról lehuzta a gyűrűt, lábáról pedig a cipőt. Elmondotta azt is, hogy jegyet akart váltani egy leánnyal, azonban mivel szegény ember, így akarta a jegygyűrűt megszerezni. A gyűrűt mégsem tudta odaadni szerelmének, mert abba bele volt vésvé a kántortanító teljes neve. A halottrabló fiatalembert letartóztatták. Ekkor is a halott tanító lábáról lehuzott cipő volt rajta.

— Szerb Szilveszter és újév. A görög keleti szerb egyház hétfőn üli meg Szilveszter napját, kedden pedig az újévet. Hétfőn délután négy órakor a görög keleti szerb püspöki székesegyházban veszeménye, újév napján délelőtt 10 órakor újévi ünnepi nagymise lesz.

— Kommunista agitátorok fogtak. A belgiumi Lüttich városban a csendőrség letartóztatta Chardonne Adolf kommunista agitátort. A lakásán óriási raktárt találtak fegyverekből és különböző hadiszerekből.

— Iliescu Miron tüzérhadnagy meghalt. Megirtuk, hogy Iliescu Miron tüzérhadnagy öngyilkossági szándékkal mellbelőtte magát. A fiatal katonatisztet beszállították a Bega-szanasztóriumba, ahol műtétet hajtottak végre rajta. Műtét után átmeneti javulás állott be, de azután súlyosra fordult az állapota és tegnap reggel kínos szenvedés után meghalt. Mélyen sujtott szülei, Iliescu Danila tanfelügyelő és felesége, született Sáfárik Anda, nagyanyja és kiterjedt rokonság gyászolja. Iliescu Miron rokonszenves tagja volt a társaságoknak és tragikus halála ószinte részvétet keltett széles körben. Holttestét szülei I. kerületi Gheorghe Lazar 1 számú lakásán ravatalozták fel és katonai pompával onnan helyezik ma, vasárnap délután két órakor örök nyugalomra.

— Nyilvános előadás. Ma délután öt órakor az I. Platon-utcai helyiségükben A teozófiai alaptanok és viszonyuk a mindennapi életéhez címmel románnyelvű előadást tart a teozófiai társaság. Utána magyarnyelvű ismertetés következik. Szabad bemenet, vendégeket szívesen látnak.

— Gyomor-, bél- és any geserebetegségeknél, vérszegénység, sápadtság és lesoványodás eseteiben reggel éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti a tápanyagok vérbejutását. Az orvosok ajánlják.

— VENIZELOSZ VISSZATÉR GÖRÖGORSZÁGBA. Athéni lapok jelentése szerint Venizelosz, aki a múlt évi görögországi forradalom leverése után külföldre menekült, azzal a szándékkal foglalkozik, hogy legközelebb visszatér Görögországba. Venizelosz ugyanis erre a jelenlegi politikai helyzetet igen alkalmasnak tartja. Sőt beavatottak szerint még azt is reméli, hogy a király a tavasz folyamán kormányalakítással bizza meg.

— Temesvári Futár. Orich Viktor hírlapíró riportlapjának most jelent meg legújabb száma. A lap tartalma igen változatos és számos érdekes cikket nyújt a közönségnek. Kapható minden újságbódében. Ára példányonként 5 lei.

Vászonárunk
megbízható külföldi minőségek
a legolcsóbbtól a legfinomabbig
engros-árakon
Bornhelm Jenő r.-t.
nagykereskedésében
I. ker., Duca-körút 3

— Látogatás közben érte utól a halál. Özvegy Schrött Józsefné, született Eitelberg Mária bocsamontanai tanítónő ötvenkilenc éves korában rövid szenvedés után az egyik helybeli szanasztóriumban meghalt. Az elhunyt két nap előtt érkezett városunkba Halmagiu községből, ahol fiát, Schrött József erdőmérnököt látogatta meg. A tanítónő városunkban felkereste özvegy Róth Ferencné, akinek Mercy-utcai lakásán megszállt. Már utazás közben gyenge agyszélhűdés érte az özvegy tanítónőt és amikor ez újból megismétlődött, beszállították a szanasztóriumba, ahol meghalt. Özvegy Schrött Józsefné iskolatöbb a bocsamontanai állami elemi iskola német tagozatában tanított. Tegnap délután temették el.

Jubileumi árusítás!

30 éves kereskedői jubileumom alkalmából

minden készpénzvevő, kinek vásárlási napja egyezik a már január 7-én Dr. Chiroi királyi közjegyzőnél letétbe helyezett, lepecsételt levélben megjelölt nappal, **pénzét minden levonás nélkül visszkapja. Dr. Chiroi közjegyző február 12-én a lapokban értesíti a közönséget az elhelyezett nap dátumáról.**

Az akció február 8-ig tart! Kirakati árak!

Tricotage

Eugen Kertész

IV., Buievardul Carol 16

5 leierért kapható

a Déli Hírnap
zsebnaptára
az 1936. évre

Tartalma: naptár és jegyzet, tudnivalók az ünnepekről, Timisoara város utcáinak új és régi elnevezése városrészenként abc sorrendben, konzulátusok bélyegilleték, postadíjiszabás

— Nyugdíjas vármegyei tisztviselő halála. Városunk egyik közbecsült polgára, Wegscheider Frigyes nyugdíjas vármegyei tisztviselő, péntek este ötvenkilenc esztendőskorában hirtelen elhunyt. Halálát gyászolják vegye, született Stolniczyk Mária, Wegscheider Vilmos, testvérei és leányai rokonsága. Temetése ma, vasárnap délután három órakor megy végbe római katolikus vallás szertartása szerint a III. kerületi temető kápolnáján.

— Gyilkos földrendés. A délamerikai Columbia államban tegnap délelőtt óriási erdőrendés pusztított. Newyorkon keresztül érkezett híradás arról számol be, hogy földrendésnek háromszáz halottja és sok sebesültje van.

— Elitelték egy betörő rendőrt. Budapest néhány hét előtt detektívek tetten értek Berce József őrszemes rendőrt, amin Lipót-köruton egy trafikba betört. A vármegyei rendőrség tegnap tárgyalást Berez József végigzokogta és több betörést ismert be. A vármegyei rendőrség Berez Józsefet három évi fegyházra ítélte. Horváth Anna szobaleány, aki több ízben kapott a rendőr által lopásból, felmentették, mert a pénz eredetét nem ismerte.

A város svájci kölcsönének törlesztése. A vízvezeték és csatornázás létesítésekor a város egy svájci banktól kölcsönt vett fel. Ennek a kölcsönnek a törlesztése most is folyamatban van. A városnak három eszedéki részletet kellene most lefizetnie tizenháromezer leier összegben. Mivel azonban a külföldi deviza után a Nemzeti Bank feladás, ez is négy millió kétszáz ezer leierre emelkedett. A város kérelmét intézte a Nemzeti Bankhoz ennek a felárnak az engedése iránt, mivel az eszedékes részlet még a transzferjegyzmény előtti időszármaznak. A Nemzeti Bank azonban felárnak csak a felét akarja elengedni. A város ideiglenes bizottsága tegnap ülésein elhatározta, hogy a svájci kölcsön iratait behatóan áttanulmányozza és azután újabb felterjesztést intéz a Nemzeti Bankhoz.

Patikák éjszakai szolgálata

Január 13-tól január 19-ig városunkban következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az I. kerületben az Alba-Iulia-utcai levő Kun-gyógyszertár.

A II. kerületben a Traian-téren levő győ-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol-bulevardon levő Szent Antal-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcában levő Braun-féle gyógyszertár.

Az V. kerületben Kőváry-Chioreanul sif gyógyszertára és Fratelián Panaioth gyógyszertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Louis Barthou

vilkos merényletnek áldozatul esett egy francia tudós és politikus neve visszerre ismert. Azért mégis akadt ép-re a minap valaki, aki összekonfundáa a nagy ember keresztnévét. És ez alakja nem volt kisebb ember, mint Paul Claudel, a szintén hírneves költő, akimostanában Barthou akadémiai székébe örökébe pályázott. Hivatalos kérvényében bejelentette, hogy ő is résztvevő azok között, akik Leon Barthou akadémiai utódjai akarnak lenni. A francia Akadémia bizottsága elhívta őt az írást, majd visszaküldte Claudelnek, hogy írjon egy másikat, mert Barthou nem Leonnak, hanem Lajosnak hívták. Már pedig ezt illenék tudni az akadémikusnak, különösen egy olyanak, aki éppen Barthou utóda akar lenni az akadémiai székben. Így jött rá erre Claudel, aki maga is aktív diplomata volt, hogy miképpen is hívták pontosan Barthout.

ÁLLAM BEVÉTELEI. Antonescu miniszter az újságírók előtt kijelentve decemberben az állami bevétel negyven millióval több volt, mint az azelőtti ugyanazon hónapjában. A bevételi év eddigi kilenc hónapjában a tizenöt milliárd és százötvenhárom millió volt az állami bevétel. A költségvetés hátralevő három hónapjában az ötszázötven milliárd és százötvenhárom millió levi beszédese várható.

Diákszájrajk fenyeget Párisban. A egyetemeken a zavargások továbbra is meggyőzően ragaszkodnak a diákokhoz, hogy Jeze tanár, aki a Népszövetség előtt Abesztján képviselte, mondjon le állásáról. A Népszövetség elnöke kijelentette, ha Jeze továbbra is meghagyja Jeze előadásait és rendszabályokat alkot a tüntető diákokkal szemben, csak Párisban, hanem a vidéki városokban is kitör a diákszájrajk.

Meleg, de enyhe idő. Tegnap városunkban volt az időjárás és többször megváltozott. A hőmérséklet változatlanul volt. Délelőtt kilenc órák 5, délután tíz órák 10 és délután félnyolc 13 fokot mutatott a hőmérő. Az esti hőmérséklet némileg csökkent. A meteorológiai intézet jelentése szerint élénk szél várható, gyorsan változó felhőzet több helyen záporral, egy-két helyen hóval, a hőmérséklet nem emelkedik tovább hegyvidékeken ellenben csökken.

BADDÁ TETTEK A LISZT ÉS A KEKÉRKÉRT. A város ármegállapító bizottságának ülését tartott, amelyen foglalkoztak a malmosoknak és a pékeknek a liszt árának újabb felemelésére vonatkozó kérelmével. A város ideiglenes bizottságának ármegállapító bizottság jelentése szerint tegnap elhatározta, hogy próbáképűl a liszt és kenyér árát nem maximálja, hanem az áralakulást a szabad versenyre bízta. Kimondotta azonban a város vezetői, hogy amennyiben a liszt és kenyér árak bádkereskedelemben túlzott mértékben emelkednének, úgy az árakat haladéktalanul maximálni fogják.

Mint a villám

lesiklani, ez minden sielő vágya. Ehhez előfeltétel:

Te-Ka-Skie

Egyedárusító:

Káldor

sportszaküzlet

1. ker., Pajta I. C. Bratianu

Az elzúllott urifiu saját anyja lakásába tört be és a rendőrségen drámai körülmények között találkoztak

Budapesten a rendőrkapitányságon tegnap regénybe illő jelenet játszódott le. Ötvenéves R a s c h k y Jánosné, dusszagdag földbirtokos asszony feljelentést tett, hogy néhány napi vidéki tartózkodása idején ismeretlen tettesek behatoltak Bajza-utcai lakásába és azt kifosztották. A betörők perzsa szőnyegeket, nagy mennyiségű ezüstöt, drága porcelánokat, bundákat és rengeteg fehérneműt vittek el. A detektívek megindították a nyomozást és ennek során letartóztatták J á n o s s y István elzúllott fiatalembert, akinek lakásán az ellopott tárgyak nagy részét megtalálták.

A károsult földbirtokosnő erre telefonon értesítették, hogy a betörőt elfogták és felkérték, hogy jöjjön a főkapitányságra. Amikor a főkapitányságra a betörőt tegnap előbevezették és megmondották a nevét, az asszony felsikoltott, majd ájultan rogyott le.

— Nyilatkozik a védelemtől megfosztott ügyvéd. Desbons párisi ügyvéd, akit a marseillei királygyilkosság per során megfosztottak védői jogától és kizártak az ügyvédi kamarából, nyilatkozatot tett a Liberté című lap munkatársa előtt. Hangsúlyozza, ellene hajsza indult meg, amelynek az volt a célja, hogy ne védhesse a horvát vádlottakat. Rá akart a védelem során mutatni a merénylet igaz okaira, ebben azonban meggátolták, de hiszi, hogy enélkül is kiderül az igazság. Egyesek szerint Paul Boncournak is része volt az ellene indított hajszában, azonban nem akarja elhinni, hogy egyik ügyvéd képes lenne a másik ügyvéd ellen ilyen cselekedetre.

A LIBERALIS PART HARCÍ FRONTJÁRÓL. A liberális párt kebelében dúló ellentét hullámai nem tudnak lecsendesedni. Tatarescu miniszterelnök a párt elnökségére törekszik, míg Bratianu Dinu ezzel szemben egyesíteni kívánja a két liberális pártot a saját elnöksége alatt. Tatarescu hívei szerint Bratianu Dinu úgy akarja helyzetét megerősíteni, hogy előkészíti a két liberális párt egyesülését és az egyesített liberális pártnak azután Bratianu Gheorghe lenne az elnöke és jövendő vezére. Bratianu Dinu egyébként hallani sem akar újabb adók bevezetéséről, amivel mintegy három milliárd levi jövedelmeletet szeretnének biztosítani. Politikai körök nem bíznak az egyesítésben, mert ebben az esetben Tatarescu és hívei bizonyosan kívánnak a liberális pártból és így újból két liberális pártja lenne az országnak.

— Meghívsult vasuti merénylet. Az Oravita—Anina hegyi vasuti vonalon, Lisava és Gerliste állomások között, ismeretlen tettesek merényletet kíséreltek meg a személyvonat ellen. A tettesek lefűrészték a pálya mellett levő egyik fatörzset és azt a sinekre fektették. A vonat mozdonya nekiütődött a fatörzshez, de lesöpörte a sinekről. Az összeütközés olyan erős volt, hogy a mozdonyvezető is észrevette és megállította a vonatot, melynek személyzete azután megállapította a történeteket. A merénylők nyilván ki akarták siklatni a vonatot, hogy azután kirabolják az utasokat. Az esetről jelentést tettek az aninai csendőrségnek és az oravitai rendőrségnek. A nyomozás megindult.

MÁR CSAK CSODA SEGÍTHET. A londoni tengerészeti értekezletnek hét főre kizűzött ülését, keddre halasztották. Angol vélemények szerint az értekezletet már csak csoda mentheti meg. Abban az esetben, ha Japán kivonul az értekezletből, meghívják Németországot és Szovjetországot. Ilyen körülmények között kilátás van rá, hogy a flottaértekezlet hathatalmi konferenciává alakul át.

össze. Orvosi segítséggel magához térítették és ekkor elmondotta, hogy a betörőben tulajdon fiát ismerte fel. A háboru előtt férjhez ment Jánossy György földbirtokoshoz, akitől István nevű fia született. Férjétől azután elvált, a gyermek pedig apjánál maradt. Az asszony külföldre utazott, évek mulva hazatért és újból férjhez ment. Akkor első férje már régen halott volt és fiáról nem tudott semmit. Annyit hallott csak, hogy a fiu az apai örökségét elherdálta és elzúllott. Detektívekkel is kerestette, de nem találta rá. A mult esztendőben második férje is meghalt.

Jánossy István megrendülten hallgatta anyja szavait, majd keserves zokogásban tört ki. Esküdözött, nem tudta, hogy anyja lakásába tört be. Raschky Jánosné a feljelentést visszavonta és kijelentette, hogy megtalált fiát magához veszi.

ÖSSZEHÍVTÁK A NÉMETORSZÁGI PÜSPÖKÖK GYÜLÉSÉT. A németországi püspökök fuldai konferenciáját váratlanul ismét egybehívták. A püspökök már meg is érkeztek Fuldába, ahol három napig maradnak együtt. A püspöki konferencia összehívásának okait a nyilvánossággal nem közölték. Beavattottak szerint azonban foglalkozni fognak a devizaiügyből kifolyólag súlyos pénzbiutetésre ítélt meissenai püspök, továbbá több letartóztatott magasrangú katolikus személyiség ügyével is. Megtárgyalják ezenkívül a birodalmi kormány által tervezett egységes iskolák kérdését, amelyeknek létesítése maga után vonja a katolikus felekezeti iskolák megszüntetését.

PALACE-bár

januári műsora szenzáció

3 Martini akrobata-csoport Duo Stivins ekszcentrikus táncospár és a gyönyörű kíséző műsor. Patusinski nivós új slágereket énekel

Egész éjjel leveleskülönlegességek Vasárnap teadélután új műsorral és táncokkal

BETILTOTTÁK A JUGOSZLAVIAI NÉMET KULTUREGYSÜLETEK MŰKÖDÉSÉT. A jugoszláv hatóságok az újvidéki és nagyikindai német Kulturbund egyesületek működését betiltották, vagyonukat elkobozták, helyiségeiket pedig lepecsételték. Az intézkedés oka az, hogy a Kulturbundban túlsúlyra emelkedett a szélsőséges ifjúsági mozgalom. A fiatalság nemzeti szocialista alapon szervezkedett, barna inget hordott, horogkeresztes jelvényeket viselt és már azzal a tervvel is foglalkozott, hogy romhasztagokat alakít.

— Összeült a kegyelmi tanács. Szombaton délután öt órák körül össze Newjersey amerikai állam kegyelmi tanácsa, hogy a gyermekgyilkosságért halálra ítélt Hauptmann Brunó ügyében döntsön. Hoffmann kormányzó a kegyelmi tanács összehívása előtt távirati utasítást adott a francia tanár letartóztatására. Előzetes, hogy annak idején Lindberg ezredes felkérésére Cordonne tanár lépett érintkezésbe a gyermekrablókkal és Hauptmann személyében felismerte a vele tárgyalt gyermekrablót. Nemrég Cordonne tanár egy újságíró előtt kijelentette, hogy a gyermekrablók többen voltak és hogy kettőt közülük igen jól ismer. A kormányzó azért rendelte el őrizetbevételét, hogy kihallgatása során nevezze meg a másik gyermekrablót is. Valószínűnek tartják, hogy a kegyelmi tanács Cordonne tanár kihallgatásáig felfüggeszti Hauptmann Brunó kivégzését.

Az ember szivesebben egészséges és gazdag, mint szegény és beteg

Ezzel az aranyigazsággal kezdi levelét dr. B. B. földbirtokos. Majd így folytatja: „Nálam meg volt az előfeltétele annak, hogy teljesüljön ez a közhelyszerű igazság és ha az általam jelenleg használt „GASTRO-D”-gyógyszert 10 évvel ezelőtt feltalálták volna, egészségben és jólétben telt volna el eddigi életem is. 10 évig szenvedtem gyomor- és bélgyógyászoktól, az utolsó években már mindent kihánytam. 16 kilót fogytam, a szenvedés úgy megöregített, hogy 34 évem dacára 50 évesnek néztem ki. Apámtól örökölt szép vagyonom majdnem ráment kímzõ betegségek kezelésére. Már felhagytam minden reménnyel, mikor egy barátom felhívta figyelmemet az amerikai gyógynövényből készült „GASTRO-D”-nevű gyógyszerre, amitől 5 is meggyógyult. S mostan — 3 hónapi kezelés után — örömmel közlöm, hogy teljesen meggyógyultam, ingerlékenységem megszűnt, teljesen nyugodt vagyok, visszanyertem munkaképességemet és ezzel családi boldogságom is visszatért. Örök hála! A gyógyulástól kezdve a Császár gyógyszerháznak: Belföldi osztály Bucuresti, Calea Victoriei 124, aki a „GASTRO-D”-t 130 lei utánvétellel küldi.

* Fettes Nándor: A honfoglaló magyar művészete. Fettes Nándor új uttoró munkája a legnagyobb feltűnést kelti. Hatalmas képanyag támasztja alá azt a felismerést, hogy az ősi magyarság kulturális és művészettörténeti emlékei, legragyogóbb kulturális kincsek közé tartoznak. A remek könyv a tartalomnak megfelelő, elsőrangú művészeti kiállításban, 32 külön képtáblával, műnyomó papíron, többszáz műemlék hű fényképpel, kartonálva „Ars Hungarica”-kiadásban 99.— lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a teljes sorozat jegyzékét.

Legújabb sporthirek

MAGYARORSZÁGI CSAPATOK FRANCIAORSZÁGBAN

Párisból jelentik, a Hungária turacsapatá tegnap a Stade Francois csapatával mérkőzött és a játékerős francia együttest 5:0 arányban lehengerelte. A Kispest csapata Belfortban az FC Souchaux csapatát kapta tegnap ellenfélként. A francia együttes nagyszerűen harcolt a fáradtan mozgó magyar csapat ellen, amely 5:4 (4:1) eredménnyel vereséget szenvedett.

Akinek minden megyében van egy felesége

Mintha a pártában maradt leányok akarnák megvizsgálni, nyakra-főre nő-sül Kesztenbaum Manó ötven éves petrosani vagyonos kereskedő. Legújabb házasságszédelgési botránnyával Tarnava-Mare község nyugalmát kavarta fel. A kereskedő ugyanis eljegyezte a községben élő unokahugát és másnap bosszorkányos gyorsasággal meg is tartották az egyházi esküvőt. Újabb huszonnégy órával később megérkezett a kereskedő első felesége, aki parázs botrányt rendezett. A hevesvéru férj erre Sighetre utazott és most mind a két feleségétől meg akar szabadulni. Közben kiderült, hogy a kereskedőnek majdnem minden megyében van egy felesége. Az egyik falubeli rabbi ugyanis nemrég választotta el egyik feleségétől. Kesztenbaum nem akart abban a megyében feleség nélkül maradni és hevesen udvarolni kezdett egy Arud községbeli leánynak, akinek kezét is megkérte. A szülők a rabbihoz fordultak információért, de a kereskedő erre angolosan meglepett. A házasságszédelgő feleségeinek összejárása most van folyamatban.

— **Fiatal leány holtteste a Begában.** A IV. kerületben a lánegyár előtti hídról a járőrök észrevették, hogy a víz egy holttestet sodor magával. A hullát part-ra hozták és megállapították, hogy az Tóth Mária tizenhét éves leánnyal azonos, aki még december elején eltűnt hazulról. A leány özvegy anyjával együtt Ronaton lakott és valószínű, hogy öngyilkosságot követett el. Az anya anyanyelvén adott kifejezést, hogy leánya büntetésnek esett áldozatul. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Szerb és horvát tanítók érkeznek Jugoszláviából a Bánságba.** A román-jugoszláv iskolai egyezmény értelmében újabb Jugoszláviából negyvenkét szerb és öt horvát nemzetiségű tanító érkezik a Bánságba. A negyvenkét szerb tanító különböző bánsági szerb iskolánál nyer elhelyezést. Az öt horvát tanítót, aki valamennyi katolikus, ugyancsak katolikus vallású szláv nemzetiségű iskolákhoz fogják beosztani. Ezek állami iskolák és azok fentartásáról a közoktatásügyi minisztérium gondoskodik. Az öt horvát nemzetiségű tanító közül három Crasova, egy-egy pedig Recas és Jabalcea községekben fog működni. A horvát tanítók mielőtt Timisoaráról rendeltetési helyükre utaznak, kihallgatáson jelennek meg Pacha Ágoston püspöknel.

— **U. F. E. kulturelóadás.** A Timisoarai Zsidó Középiskolák volt növendékei szövetségének idei második szabad liceumi előadását január 16-án, csütörtökön este 9 órakor a Lloyd-klub nagytermében az intézet volt növendéke, Bleyer György tartja Uj város, új építészeti címén és előadását vetített képekkel kíséri. Belépődíj nincs. A szövetség tagjait, valamint az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja az elnökség.

— **Angina pectorisnál, a rohamokban fellépő nyomasztó szívtáji fájdalomnál** reggelenként $\frac{1}{2}$, esetleg $\frac{1}{4}$ pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz is elegendő ahhoz, hogy a belek működését elrendezze és kielégítő emésztést biztosítson. Az orvosok ajánlják.

— **Víz öntötte el a lupeni szénbányát.** Lupeni-ben a szénbányát annyira elöntötte a víz, hogy minden munkát be kellett szüntetni. Az egyik tárnákban tizenöt tagu műszaki csapat dolgozott, amelynek az volt a feladata, hogy két tárnát összekötő alagutat létesítsen. Munka közben egyszerre csak észrevették, hogy víz szivárog alá. Erre otthagyták munkahelyüket és a tárna más részén dolgozó négyszázötven bányásznak vészjeleket adtak le. Ezek ruháik és élelmiszereik hátrahagyásával menekültek a felszínre. Alighogy a bánya kiürült, az új folyó felett levő husz méteres földréteg a fölötte levő belső víz terhétől beszakadt és a víz elöntötte a tárnákat. A víz kiszivattyuzására megtették az intézkedéseket.

* **Egy új May Károly kötet: A sivatag urnője.** May Károlyt a világirodalom legnagyobb ifjúsági klasszikusát, bátran mondhatjuk, a földkerekség minden zugában, minden ifju ember ismeri és izgalommal várja, mikor jelenik meg egy új May-kötet. Az Athenaeum örömmel adja ki az új May-kötetet, mert ezzel az ifjúságnak újabb örömet és tanulságot szerez. A legújabb kötet az eddigieknél is talán érdekesebb, izgalmasabb és vaskosabb. Ára a szép kiállításra képest olcsó, 132 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál, Cluj. Kérje az Athenaeum ifjúsági művek teljes jegyzékét.

— **Megvédik az ügyvédi kar békéjét.** A helybeli ügyvédi kamara demokratikus érzelmi román tagjai elhatározták, hogy szembeszállnak azokkal a törekvésekkel, amelyek az ügyvédek között a békét és egyetértést megzavarni akarják. A mozgalom kezdeményezői január 19-re gyűlést hívtak egybe, amelyen a többi város demokratikus érzelmi ügyvédekének küldöttei is részt vesznek.

Sport

Városközi ökölvívőverseny és több tréningjellegű futballmérkőzés szolgálja a mai sportprogramot

A mai, vasárnapi sportprogram legérdekesebb eseményének a Galati—Timisoara városközi boxverseny ígérkezik. A városközi ökölvívőversenyt ma délután négy órai kezdettel bonyolítják le a III. kerületi Stöhr-vendéglő nagytermében. A helybeli ökölvívők szorgalmasan készülődtek a mérkőzésekre. A technikus galatii ökölvívők ellen a következő gárda áll szembe. A minimumsúlyban szerepel Toll (Ilsa), légsúlyban Quittner (Ilsa), bantamsúlyban Ferkel (RGMT), pehelysúlyban Gilicze II (RGMT), könnyűsúlyban Petsovsky (Ilsa), weltersúlyban Savici (RGMT), középsúlyban

Dörfler (Ilsa) és a kishézsúlyban Lungu (CFR). A rendezőség gondoskodik a versenyek sima lebonyolításáról. Ha az időjárás megengedi, néhány futballmérkőzést is lebonyolítanak ma. Délelőtt tizenegy órakor az Ilsa-pályán a Kadima és az Ilsa kombinált csapata játszik, míg délután három órakor az Ilsa-pályán az Ilsa és a Progresul játsszanak tréningmérkőzést. Előzőleg a két ifjúsági csapat találkozik. A Patria-pályára délután három órai kezdettel a Patria—Staruinta mérkőzést tüzték ki. A RGMT-pályán délután három órakor a munkáscsapat a Rapid együttesével játszik tréningmérkőzést.

A Telefon Club jég-hokki csapata Bécsben kikapott

A fővárosi Telefon Club jég-hokki csapata legutóbb Bécsben játszott az EKE jégkorong együttes ellen. A román csapat csak az első harmadban volt méltó ellenfél, mert azután rendkívül fáradt együttes benyomását keletette és végül is 6:0 (1:0, 2:0, 3:0) arányú vereséget szenvedett. A Telefon Club csapata ma, vasárnap Prágában játszik a Rapid jég-hokki csapat ellen.

A téli olimpiász legnehezebb csapata

A téli olimpiász legnehezebb csapata az amerikai bobgyűttes lesz. Fox, Ely, Lawrance és Pickford, a négyes bob tagjai. Valamennyien igen súlyos egyéniségek és egyikük sem könnyebb kétszáz fontnál. A négy ember összsúlya több mint öt métermássa. Ez a négy nehézsúlyú versenyző javította meg legutóbb az olimpiai bobrekordot.

Kovács Miklós francia szerződötése

Megirtuk, hogy Kovács Miklós, a Ripensia válogatott csatára, eltávozott

— **Gandhi egészségi állapota egyre rosszabbodik.** Bombayból jelentik, hogy Gandhi, az indiai nemzeti mozgalom apostola, hosszú idő óta súlyosan beteg és állapota egyre rosszabbodik. Orvosai tartanak a katasztrófa bekövetkezéséről.

— **Halálos ítélet az állam pénzeinek elherdálása miatt.** A moszkvai szovjetbizottság az állami borközpont elnökét és főszámvevőjét halálra ítélte. Megállapították ugyanis, hogy az elmúlt két évben felesleges utazásokra és üdülésekre közel egy millió dollár állami pénzt adtak ki.

Romániából és Párisba utazott. A kitűnő játékos próbameccset játszott az egyik francia csapatban és bemutatkozása sikerrel járt, mert az A. S. Valenciennes csapata leszerződte. A román szövetséghez már meg is érkezett a francia szövetség kikérő levele, amelyben Kovácsnak az A. S. Valenciennes csapatához való kiadatását kéri.

A Dura sportegylet táncmulatsága

A helybeli Dura sportegylet január 18-án este kilenc órai kezdettel a II. kerületi Sörgyár helyiségeiben nagyszabású táncmulatságot rendez. A reflektorfényben ragyogó és szépen díszített teremben az Allegro-Joszt jazzband és cigányzenekar hangjaira táncol a vendégsereg. A rendezőség a hangulat fokozására számos szórakozást készít elő. Így szépségversenyt rendeznek Miss Dura megválasztására, míg a táncdelvelek táncverseny keretében mutathatják be tudásukat. Ezenkívül sorsolást rendeznek, amelynek három győzőre dija van. A nagyszabású táncversenyre a Dura sportegylet ezton hívja meg a közönséget.

— **Az utópiák atyja.** A helybeli műegyetem által rendezett előadássorozat keretében január 14-én, kedden délután hat órakor a műegyetem új épületének dísztermében Bucuta Emanuel, a fővárosi Carol-alapítvány igazgatója, tart előadást Az utópiák atyja címmel. Az előadásra az érdeklődőket ezton is meghívják.

* **Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény.**

Téli raktáreladás még olcsóbb

az

ABC

teksztilyagyárucsarnokban

Timisoara I., Piața Unirii

— **Vászonárak a régi árakon!**

— **Az előzetes katonai kiképzés** rancsnoksága felszólítja azokat azokat, akik az 1915, 1916 és 1917. évek születtek és még nem vesznek rész előzetes katonai kiképzésben, hogy s érdekükben minél sürgősebben jelentkeznek a parancsnokságnál beosztásul gett. Akik a felszólításnak nem tesznek eleget, súlyos büntetésben részesülnek.

— **Tömeges övintézkedés** egy kiharapás miatt. Megirtuk, hogy a bár Izvin községben gyanus körülmények között meghalt Udrea Nicolae ga Eleinte azt hitték, hogy a gazda, hat hónap előtt a kutyája megmárt szettség következtében halt meg boncolás azonban megállapította, a gazda halálát nem vesztetség, ha előrehaladott szívbaja okozta. E ellenére a községi orvos mégis elrevelte, hogy azok a személyek, akik a ga betegsége alatt meglátogatták, vele érintkezésbe kerültek, utaztak Clujra a Pasteur-intézetbe. Ezen rendelkezés alapján a gazda özvegyén és mekén kívül mintegy husz ember zik a község költségén a Pasteur-sokra.

MOZI

A városi mozik műsora világvá

A városi mozik Pop Amos igazvezetése óta műsor tekintetében a városi mozgóképszínházakkal is felvesz versenyt. Az igazgatóság ugyanis helyez rá, hogy az összes városi moiban elsőrendű filmek kerüljenek bemutatásra, amelyeket nagy hír előz meg a magyarázata annak, hogy a közönségből zsúfolásig tölti meg a Capitol Apollo és a Select mozik nézőit. Ugyancsak sok érdekeséget ígér a városi mozik legközelebbi műsora is. A Capitolban a jövő héten bemutatásrül a Fekete rózsák című darab, amelynek egész Romániában nálunk lesz első premierje. A közel jövőben mehatja a közönség a Lengyel Mennhires darabjából készült Antonia francia gyártmányu filmet, amelynek nemsokára az Amerikában készült Liliom, Molnár Ferenc világhírű darabkövet. Január második felében kerül sorra Reinhardt Miksa rendezésű Shakespeare nagy darabja, a Szentéji álom. Ugyancsak januárban gyöködhünk a városi mozikban a Mórász című operettben is.

Mozik műsora:

Vasárnap, január 12 és hétfő, január 13.
 Apolló-mozi: Anna Karenina.
 Capitol-mozi: Casta Diva.
 Select-mozi: Egy kisleány a nagyvilágban.
 Forum-mozi: Bécsi kaland.

Szivkirályfi és királykisasszony meséje és gyermekbál **ma, vasárnap a Magyar Házban**

Közgazdaság

Románia visszavonta a kiviteli tilalmat Magyarországra felé ismét megindul az export

Nemzeti Bank az elmúlt hetekben tiltotta a Magyarországra felé iránt az exportot. Ezt a tilalmat most visszavonta és a kivitel Magyarországra felé megindult. A felhatalmazott bankok kaptak, hogy újból vállalkozhassanak a magyarországi exportra. Az elmúlt évben ugyanis a román Nemzeti Bank pengő követelése felért mintegy tizenöt millióra. Ez a követelés az érvényben volt konvenció alapján csak fizetésekre lett volna használható, míg árubeszerzésre nem. A román követés kiadá-

sai ezt az összeget azonban nem emésztik meg és a román Nemzeti Bank végül is nem tudott mit kezdeni ezzel a négyszáz millió leinek megfelelő összeggel. Időközben azonban megegyezés jött létre a két jegybank között arra vonatkozólag, hogy a magyar Nemzeti Banknál zárolt követeléseket árubeszerzésre is felhasználhassák. Érdekes különben, hogy a Magyarország által vásárolt tengeri kivitele is újra megindul, mert Magyarország hajlandó a tengerit francia frankban fizetni.

Munkakamara nyilvánosságra hozta a múlt évi működéséről szóló jelentését

A munkakamara most adta ki a múlt évi működéséről szóló jelentését. A kamara Resitán és Aninán rendezett konferenciákon a munkások és asszonyok és leányok nagy részét a munkakamara külső iskolába küldte. A kamara feladatjai között szerepel a lakosság felvilágosítása, a munkások érdekeinek védelme, a munkások szociális ügyeinek megoldása. Sokat tett a kamara a munkások munkakörülményeinek javítása érdekében is, akiknek számban más városokban is szerzett és így elhelyeztek uti költsé-

gére összesen huszonhét ezer leit fordított. Ugyancsak román munkanélkülieknek harmincezer lei segélyt juttatott. Tekintettel arra, hogy a kamara területén nagy számban élnek kisebbségi iparosok is, sajnálattal látjuk, hogy ezek továbbképzése és segítése érdekében a kamara nem tett semmit. Eppen úgy kifogásolható az is, hogy bárha a kamara háromszázötvenezer leiel támogatta a tanoncotthonokat, azokban helyszükre való hivatkozással — kisebbségi tanoncokat csak elvéve vesznek fel.

A munkakamara népkisebbségi ipa-

rosok részé a román nyelvtanfolyamot rendezett, amelyen száz személy vett részt. A tanonciskolák évvégi vizsgálójával a kamara jól tanuló tanoncok között tízezer leit osztott ki, ezenkívül ötvenkilencezer leit fordított hatvanhárom fiu tanonc és husz női tanonc nyaraltatására.

A kamarának 70.513 szavazati joggal bíró tagja van. Ezek közül Timis-Torontál megyében lakik 18.432 munkás, 4100 magántisztviselő és 7830 iparos. A kamara többi tagja Caras-, Severin- és Mehedinti-megyék között oszlik meg. A múlt esztendőben a munkakamara létszáma 3279 taggal szaporodott.

Románia tárgyalásai kereskedelmi szerződések kötése érdekében. A román kormány több állammal folytat tárgyalásokat kereskedelmi egyezmény megkötése érdekében. Leon alminiszter legutóbb a bucarestii magyar követelle folytatott megbeszélést, amelyen úgy döntöttek, hogy a kereskedelmi egyezmény megkötésére irányuló tárgyalásokat január 15-én kezdik meg. A magyar gazdasági kiküldöttek erre az időpontra érkeznek a fővárosba. Tárgyalások folynak Románia és Egyiptom között is. A tárgyalások már karácsony előtt sikeresen befejeződtek és most felhatalmazták a karói román követet az új egyezmény aláírására. Aláírták már a román-orosz gazdasági szerződést is, amely rövidesen életbelép.

Jön az orosz dömpingbuza. Az egyik angol hajó, amely Constantában horgonyozott, Londonból rádiogramot kapott, hogy induljon nyomban az odeszai kikötőbe, ahol orosz búzát fog felvenni. Ugyanakkor az oroszok még számos török, görög és angol hajót rendeltek orosz kikötőbe és ezek a hajók mind orosz búzát szállítanak a Földközi-ten-

Laljon Budapest szívében!

Merano-szálloda

IV., Bécsi-utca 2
Telefon: 81-4-94 és 81-3-96

Kitűnően felszerelt olcsó szobák, elsőrendű konyha

Uj társas helyiségek!

Központi fűtés. Hideg-meleg folyóvíz. Liftszállítási és fel. Panziórendszer.

geri kikötőbe. Az oroszok ugyanis néhány hónap előtt még a buza árának emelésére törekedtek és most újabb gabonadömpinggal árasztják el Európát. Ennek a dömpingnek célja a világgiazi árak letérése.

Leszállítják a buza kiviteli prémiumát. A kormány gazdasági bizottsága ülést tartott és azon többek között elhatározták, hogy a buza kiviteli prémiumát vagyononként kétezer leire leszállítják. Az indoklás szerint a buza ára úgy a belső földön, mint külföldön annyira emelkedett, hogy már csak csekély mértékben van szükség a buza árának további fenntartására.

Élénkül a kínálat. A bányai gabonapiacra az irányzat tartott és a buza ára tovább emelkedett. A kínálat élénkülésével az üzleti forgalom is megindult. A piaci árak a következők: bányai buza 510, torontáli buza 515, tengeri 325, zab 360, takarmányárpa 320, tavaszi árpa 330, korpa 280, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 960, nagymalmi liszt 970, tökmag 720, napraforgómag 450, cirokmag 270, muharmag 600 lei száz kilónként. Lóheremag 34 és lucernamag 30 lei kilónként.

Január 18-án, szombaton este 9 órai kezdettel a FIDELITAS katolikus leányklub Mezei Virágbálja a Magyar Házban

JAMES CLYNING:

Letországának hóihét vicága

Leány a mai forrongó Abessziniából

Copyright by Déli Hírlap

Olyan gépmadár, uram, aminőt a fővárosában láttam?
Olyan. Azon utazik majd el a két...
Veliük megy a szolgájuk is. Ezen...
egy nő is veliük utazik.
A hangjában a legnagyobb csodál...
vibrált:
Egy nő, uram? Hol van itt a várban...
B, uram? Nekem tudnom kellene...
sohasem láttam.
Pedig ott van a várban, amióta az...
szült. Még előbb volt ott, mint te.
Akasztass föl engem, uram, — mon...
Lekta igen levert hangon — akasz...
föl engem, mert nem teljesítettem...
kötelességemet. Amikor átvettem a...
nem kutattam át elég jól minden...
végét és így történhetett, hogy ez a...
dtomon kívül itt volt. Nem teljesi...
jól a szolgálatomat és megérdem...
büntetést. Talán legjobb volna, ha...
m is odaállnék a géppuska elé, or...
az pénteken reggel végez az áru...
sapatával.
Egyszer őszintén mondotta mindeze...
Lekta. Még az arcán is látszott, h...
nyire resteli, hogy valaki az ő tudta

nélkül tudott a várban tartózkodni. Azonban Makonen herceg megnyugtatta:

— Ne busulj azon, hogy a nő ott léte...
ről nem volt tudomásod. En sem tudtam...
róla. A két idegen szerelő fedezte föl.

— Mit csinált itt az a nő, — kérdezte...
még mindig meglehetősen nyugtalanul...
Lekta — hol élt, hogy senki nem látta.

— Figyelj ide jól, megmagyarázom. A...
árban éppen Lidzs Jasszu lakása alatt...
an egy földalatti rejtékhely. Ezt a rej...
ékelyet a két idegen szerelő fedezte föl.
Ezen a rejtékhelyen élt a nő. Az olasz...
ném, aki Lidzs Jasszu megszőktetésén...
dolgozott, tartotta ott fogságban. A két...
szerelő most ezt a nőt kiszabadítja és...
magával viszi.

Makonen herceg feleslegesnek tar...
totta, hogy Lekta kapitánynak részlete...
sebben elbeszélje Flóra szerepét. Ez...
azonban nem is érdekelte. Nagy buzga...
lommal mondotta:

— Megkérem a két szerelőt, mutassa...
meg nekem a titkos rejtékhelyet, hogy a...
nőt már most kihozhassuk onnan a sza...
bad levegőre és várja meg itt fönt az...
időt, amikor holnapután a repülőgépen...
elutazhatik.

— Ezt nem fogod megtenni, — intette...
le Makonen herceg — ha már most ki...
hoznád a nőt a rejtékhelyről, az olasz...
komornyik mindjárt látná, hogy a terve...
el van árulva. Ezt pedig nem szabad neki...
még sejtienie sem.

— Legyen a te akaratod szerint, uram,

— nyugodott bele Lekta a herceg rendel...
kezésére — de tény, hogy az olasz kém...
már ezért is megérdemli a halált.

— Az majd utóléri. Pénteken, amikor...
az áruló csapatnál végeztél, az olaszt bi...
lincsbe vered és erős őrizettel ide küldöd...
Hararba. Itt majd itélkeziünk fölötte.

— Kár, uram, magam szerettem volna...
végezni vele.

— Az nem rád tartozik, Lekta. Most...
aztan, hogy már közöltem veled összes...
utasításaimat, más mondanivalóm nin...
csen. Csak az, hogy ennek a beszélőgép...
nek a kezelését meg kell tanulnod a két...
szerelőtől, mert ezentul ennek a gépnek...
a segítségével tartok majd fenn veled...
érintkezést. Megértetted?

— Meg, uram.
— Akkor Isten veled, Lekta.
— Ajánlom magamat további ke...
gyeidbe, uram.

Jó darabig ült még ott ülén a hallga...
tóval és merően nézte a számára titok...
zatos gépet, amely halkán duruzsolt.

András üzemen kívül helyezte a rádió...
gépet és levette Lekta kapitány fejéről a...
hallgatót.

Lekta fölállott.
Aztan némán nyujtott kezét előbb An...
drásnak, utána Lajosnak. Csak azután...
szólat meg:

— Bocsássatok meg, ha talán gondo...
latban néha igaztalan voltam veletek...
szemben.

— Nincs semmi b... nyugtatta meg...
András.

— Igérem azonban, hogy ittletetek...
utolsó két napját lehetőleg minél kelle...
mesebbé igyekszem tenni és természet...
esen sajnálatlanul bocsátalak benneteket ut...
nak.

— Köszönjük hozzánk való hajlandó...
ságodat. Nincsen azonban időnk arra...
hogy itt hátralévő óráinkban mulatoz...
zunk. Sok végezni valónk van még. Töb...
bek között téged is meg kell tanítunk en...
nek a rádiógépnek a kezelésére.

— Igazad van, — helyeselte Lekta —
talán nyomban hozzá is láthatunk a le...
kének.

András nem kérte magát sokáig.
Megmagyarázta a kapitánynak a gép...
működését. Természetesen a magyará...
zat olyan volt, hogy azt Lekta a maga...
hiányos ismereteivel is megértse. Aztán...
megmutatta neki a gép megindítását és...
elállítását. Az egész igen egyszerű volt és...
Lekta a maga természetes eszével meg...
is értette. Miután a gép most már zavar...
talanul marad és így azt nem kell többé...
rejtegetni, nem mutatkozott annak sem...
a szükségessége, hogy András a kapi...
tányt a gép szétszedésére és újból való...
összerakására oktassa ki.

Amikor Lekta kapitány egy óra mulva...
elégedetten távozott, András még meg...
kérte, eszközöljön ki számára Lidzs Jasz...
szunál másnap délelőttre kihallgatást.
Illőnek tartotta ugyanis, hogy a várból...
való távozása előtt a volt uralkodótól el...
bucsúzzék.

(Folyt. köv.)

Febr. 8: Magyar-bál a Vigadóba

Rádió

Vasárnap, január 12. **Bucuresti.** 6: Sibicacu-zenekar, közben 7: Hír.k. 8.15: Új lemezek. 8.40: Felolvasás. 9: Lemezek. 9.20: Hangjáték. 10: Sport, utána a rádiózenekar hangversenye Helts Aida énekével. 10.30: Hírek. 10.45: Éjjeli hangverseny. 11.15: Hírek. **Budapest.** 10.30: Hírek. 11: Szentmise, közben prédikáció. 2.15: Evangélikus istentisztelet. 1.30: Zenekari hangverseny. 2.40: Világhíradó. 3: Verdi-hangverseny. 4: Gazdasági előadás. 4.50: Cigánymuzsika. 5.30: Előadás. 6: Rendőrzene. 7: Előadás. 7.35: Megyery Ella előadása. 8: A zajtalan lakás, előadás. 8.40: Szimfonikus-zenekar. 10: Hírek. Bécs. 6.45: Gaudriot-jazz. Este 11.20: A sibajnokságról. 11.30: Különböző népek dalai. 12.25: Jazz. **Belgrád.** Este 8.50:

Hegedűművész játéka. **Berlin.** Este 8: Szórakoztató-zene. Éjjel után 1: Könnyű- és tánczene. **Milánó.** Este 9: Ave Maria, opera. **Prága.** Este 9: A filharmónikusok hangversenye. **Róma.** 6: Szimfonikus-hangverseny. Este 11.15: Tánczene. **Stuttgart.** Este 9: Bajazzók, opera. **Stockholm.** Este 10.10: Puccini: Pillangó kisasszony. **Varsó.** Este 7: Franck: F-moll zongoraötös. 10: Vidám-est. 11: A Chopin-díj nyertesének zongoraversenye.

Hétfő, január 13. Bucuresti. 6: Felolvasás. 6.15: Rádiózenekar. 7: Felolvasás. 7.15: A zene folytatása. 8: Hírek. 8.15: Dallemezek. 9: Felolvasás. 9.25: Szarvasnégyes játéka és a Glauzanovnégyes. 10: Előadás. 10.10: Stefanovici György énekel. 10.30: Hírek. 10.45: Mandolinzene. 11.20: Vendégloji zene. 11.45: Hírek külföldre. **Budapest.** 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: A korszerű kislakás, felolvasás. 1: Cigánymuzsika. 1.30: Hírek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.10: Diákfelőra. 5.45: Hírek. 6: Előadás. 6.20: Dalárda. 7: Versek. 7.40: Táróató. 8: Elbeszélés. 8.30: Hangverseny. 11:

Hírek, majd jazz-zene. 12.10: Cigánymuzsika, utána hírek. **Budapest II.** 6.40: Német nyelvtanítás. 8.30: Előadás. 9: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.30: Németnyelvű előadás. Bécs. 1.20: Könnyű-lemezek. 3: Chopin-művek. 5: Szopránénekes és zongoraművész hangversenye. 9: Linzi-est. 11.10: Zongoranegyes. 12.40: Jazz. **Lipce.** Este 11.45: Tánczene. **Milánó.** 6.15: Könnyű-zene. **Prága.** Este 10: Zenekari hangverseny. **Róma.** Este 9.35: Szimfonikus-hangverseny. 10.45: Könnyű- és tánczene. **Stockholm.** Este 8.30: Szórakoztató-zene. 10: Beethoven: B-dur hegedű és zongoraszonáta. **Stuttgart.** 7: Vidám, dalos, zenés-est. **Varsó.** Este 9.30: Könnyű-lemezek. 11: Zenekari hangverseny. 12: Tánczene.

Kedd, január 14. Bucuresti. 6: Felolvasás, utána lemezek. 7: Felolvasás. 7.15: Lemezek. 8: Hírek. 8.15: Jazz. 9: Felolvasás. 9.25: Rádiózenekar Baumann-Radulescu Rózsa énekével és Filionescu zongoraművésszel. 10.30: Hírek. 10.45: Jaubert: Ballada. **Pasani:** Zongora és zenekari ábránd. **Ibert:** Di-

vertimento. 11.30: Lemezek. 11.45: Külföldre. **Budapest.** 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Időszzerű képek, felolvasás. 1: Ének, zongorakísérettel. 1.40: Hírek. 2: Szalonzenekar. 3.40: F. 5.10: Asszonyok tanácsadója. 5.45: F. 6: Gitárkettős. 6.25: Vándorszínészek adás. 6.55: Cigánymuzsika. 7.55: E. 8.25: Ének, zongorakísérettel. 9: A fősvigjátékelőadás. 10.50: Hírek, sport. 1: Ének-kettős, majd hanglemezek. 2: Jazz-zene, majd hírek. **Budapest II.** 7: dasági előadás. 7.35: Francia nyelvoktatás. 8.45: Előadás. 9.15: Hírek. 9.40: Cigánymuzsika. Bécs. 5: Filmlemezek. 9.10: Bár. 11.50: Szórakoztató-zene. **Belgrád.** 9.30: Opera, lemezek. **Milánó.** 6.15: zene. 9.35: Opera a Scalából. **Prága.** 8.10: Katona-zenekar. **Róma.** Este 9.35 gonaművész játéka. 11: Tánczene. **Stutt** Este 7: A rádiózenekar hangversenye. 1 Mandolin- és gitárzene. **Varsó.** 7: Zongoraművész játéka. 9.10: Szimfonikus-zenek

Égyes szó ára 3 lelt; vastagabb betűvel 5 lelt. Álláskeresők szavakat 2 lelt fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közzéteheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell benyújtani a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legelősebb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvevő Csete L. C. Brafianu 4. Fabrica Kardos trafik, Piața Traian és Str. Meroni sarok. Principale Caroli Mare trafik, Piața Kútli. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Átkalmozás

Gyermektelen házaspár

keres tisztességes keresztény magános nőt, aki a háznál könnyű munkát végezne több ideig és aki mint családtag szerepelne. Válaszokat „Nyugodtság” jelíggel a kiadóba.

(3785)

Főzni tudó mindenek

vidékre azonnal felvétetik. Csakis egyedülálló nők, kik a vidéki életet szeretik és jó bizonyítványokkal rendelkeznek, jelentkezzenek. Cím a kiadóhivatalban.

(3786)

Bejárónó

jó bizonyítványokkal, félnapra azonnal felvétetik. IV., Str. Bratianu 29 sz., III. em. 2 ajtó.

(3761)

Állást keres

Fehérműjavítást

stoppolást, olcsón vállalom. III., Str. Romulus 72.

(2040)

Bakás

1 szoba-konyha

mellékhelyiségekkel, kiadó. V., Str. Horia 29.

(2966)

Kiadó

Lisza, szépen butorozott, különbejáratu, utcai szoba, villamos megállónál. III., Str. Memorandului 4, I. em.

(3563)

Kiadó

azonnalra egy forgalmas helyen **üzlethelyiség** és ugyanott egy teljesen modern **4 szobás lakás** II., Str. Stefan cel Mare 2 Stefania-palota

Uri családnál

szép butorozott szoba, diáklánynak kiadó. Cím a kiadóban.

(3642)

Adás-vétel

Etkezde részére

is alkalmas nagy „Sparherd” olcsón eladó. III., Str. Triumfului 11.

(3744)

Eladó

komplett Biedermayer-szoba. Bővebbet a kiadóban.

(2895)

Biedermeier-garnitúra

nagyon jó állapotban, eladó. Cím a kiadóban.

(3733)

SIEBOLD butor

jó, szép és olcsó
Állandó kiállítás

Timișoara I., Piața Unirii

VÉDEKEZZEN CSAKIS

Primeros
GUMMI

ÁLTAL A LEGFINOMABB ÉS LEGBIZTOSABB

Antik szekrény

és ovális, masszív, antik asztal eladó. Cím a kiadóban.

(3736)

Olcsón eladó

egy MAV 8 HP 1910-beli cséplőgarnitúra, teljes felszereléssel. Uzun és Társai, Besenova-veche.

(3770)

Antik szekreter

gyönyörű darab, igen jó állapotban, eladó. Cím a kiadóhivatalban.

(3735)

Márkás olajfestmények

eladók. Bővebbet a kiadóhivatalban.

(3734)

Kombinéfüzők Princessfüzők

Orvosilag rendelt
haskötők, alkalmi
füzők, melltartók

„Sanitaria”
Timișoara
Bulev. Berthelot 21
Telefon 23-95



Különféle

Harisnyaszem-felszedést

jól és olcsón vállalom. Cím: II. kerül Delavrancea-utca 24, ajtó jobbra.

Olcsó kölcson

első betáblázásra kereskedelmi váltóra, verziós adósságok rendezésére kapható től-harminc évi törlesztésre. Bővebbet „giana” A. G. kereskedelmi és bovyállal Str. Eminescu 6. Telefon 22-80.

Elsőrangú vegetáriánus koszt

házban és házon kívül kapható. Cím a kiadóban.

Különféle fehérművarrást

vállal elsőrendű fehérmű-varrónó. III., Str. Romulu: 72.

MODERN TAKARÉKTŰZHELY



Kálman Dezső
Speciális takaréktűzhelyek

Timișoara, IV., Bulev. Caroli 40

HIRDESSEN

A DÉLI HIRLAPBA

ELŐRE-bál a Városi Vigadó összes helyiségeiben jan. 23-án

nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén